

**REGLUGERÐ RÁÐSINS (EBE) nr. 959/93****frá 5. apríl 1993****um tölfraðilegar upplýsingar sem aðildarríkjunum ber að skila um aðrar ræktunarafurðir en korn(\*)****RÁÐ EVRÓPUBANDALAGANNA HEFUR,**

með hliðsjón af stofnsáttmála Efnahagsbandalags Evrópu, einkum 43. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar <sup>(1)</sup>,

með hliðsjón af áliti Evrópuþingsins <sup>(2)</sup>,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Til að vinna verk sem henni eru falin í sáttmálanum og reglugerðum um sameiginlega landbúnaðarstefnu þarf framkvæmdastjórnin áreiðanleg, samanburðarhæf og ný gögn, sem aflað er á hlutlægan hátt, um ræktunarland, afrakstur og aðra ræktun en kornrækt.

Vegna mikilvægis annarrar ræktunar en kornræktar fyrir skipulag og rekstur búvörumarkaða ættu nauðsynlegar tölfraðilegar kannanir að fara fram í auknum mæli í samræmi við reglur bandalagsins.

Taka skal tillit til margra ára reynslu hagstofa af slíkum könnunum.

Markmiðið með þessari reglugerð er að gera grein fyrir tölfraðilegum upplýsingum sem ber að leggja fram, setja mælikvarða um áreiðanleika, ákvarða fleiri tæknilegar upplýsingar svo unnt sé að meta framleiðslutölur, tryggja hlutlægni og skilvirkni kannana yfir ræktunarland og framleiðslu með því að miðla reynslu á breiðum grundvelli á fundum og í skýrslum, og setja tímamörk.

Einnig er þörf árlegra landshlutaupplýsinga um sumar ræktunarafurðir aðrar en korn.

Eftir þriggja ára reynslu af beitingu þessarar reglugerðar ætti framkvæmdastjórnin að leggja fram skýrslu og, ef nauðsynlegt þykir, tillögur um endurbætur á tölfraðilegum könnunum.

Á aðlögunartímabili þurfa aðildarríkin, vegna þeirra breytinga sem gera skal á tölfraðilegum aðferðum, að leggja fram aukna vinnu sem krefst fjárframlaga frá bandalaginu, sem eru talin nema einni milljón eka á ári, fyrir tímabilið 1993 til 1995.

Enda þótt hagstofum aðildarríkjanna beri áfram að annast söfnun og úrvinnslu gagna og skipulag kannana á innlendum vettvangi skal framkvæmdastjórnin tryggja að söfnun, skipulag og samræming tölfraðilegra upplýsinga fari fram á evrópskum vettvangi og kveða á um samræmda aðferðafræði til að vinna að stefnumiðum bandalagsins.

Viðhalda ber nánú samstarfi milli aðildarríkjanna og framkvæmda-stjórnarinnar til að auðvelda beitingu ákvæða þessarar reglugerðar, einkum fyrir milligöngu fastanefndar um landbúnaðarhagskýrslur sem var komið á fót með ákvörðun 72/279/EBE <sup>(3)</sup>.

**SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:****I. ÞÁTTUR****Markmið****1. gr.**

Aðildarríkin skulu láta framkvæmdastjórninni í té ársöggn um ræktun og ræktunarsvæði annarra afurða en korns, eins og tilgreint er í 2. og 6. gr. þessarar reglugerðar, að teknu tilliti til reglugerðar ráðsins (KBE, EBE) nr. 1588/90 frá 11. júní 1990 um afhendingu gagna sem eru háð trúnaðarkvöðum í hagskýrslum til Hagstofu Evrópubandalagsins <sup>(4)</sup>.

**II. ÞÁTTUR****Gögn um einstök lönd****2. gr.**

1. Aðildarríkin skulu, í samræmi við þær skilgreiningar sem er að finna í I. viðauka, leggja fram ársöggn um aðal- og eftirræktunarland þar sem greint er frá hvers konar notkun akurlands sem upp er talið í II. viðauka. Aðeins þeim

(\*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjttíð. EB nr. L 98, 24. 4. 1993, bls. 1, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 17/98 frá 6. mars 1998 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslur) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

(1) Stjttíð. EB nr. C 335, 18. 12. 1992, bls. 35.

(2) Áliti var skilað 12. febrúar 1993 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindum EB).

(3) Stjttíð. EB nr. L 179, 7. 8. 1972, bls. 1.

(4) Stjttíð. EB nr. L 151, 15. 6. 1990, bls. 1.

aðildarríkjum, sem tilgreind eru í IX. viðauka, er skylt að telja eftirræktunarlönd með í árlegri tölfræðilegri könnun og skila gögnum um þau.

2. Að auki ber aðildarríkjum að leggja fram gögn um aðalræktunarland sem er graslendi að staðaldri og land þar sem fjölær ræktun fer fram og önnur landsvæði eins og fram kemur í K-, L-, M- og N-lið II. viðauka. Unnt er að afla þessara gagna að öllu leyti eða að hluta með jarðfjarkönnunaraðferðum og heimildum öðrum en þeirri heildarkönnun sem um getur í 1. mgr. 3. gr. og slíkar heimildir þurfa ekki að vera árlegar kannanir.

3. Öll aðildarríkin skulu og leggja fram ársöggn um eftirfarandi:

- meðalafrakstur, og
- uppskorna framleiðslu sundurliðað eftir afurðunum eins og fram kemur í III. viðauka.

### III. ÞÁTTUR

#### Aðferðir og fyrirmæli

##### 3. gr.

1. Til að unnt sé í hverju aðildarríki um sig að tilgreina notkun akurlands sem um getur í II. viðauka skal afla gagna um aðalræktunarland úr árlegri tölfræðilegri heildarkönnun sem skal annaðhvort vera heildarskráning eða úrtakskönnun. Könnunin getur auk þess náð til annars nytjaland í landbúnaði en akurlands.

2. Með samþykki framkvæmdastjórnarinnar geta aðildarríkin samt sem áður stuðst við heimildir úr stjórnsýslu í stað gagna um akurland úr heildarkönnuninni sem um er getið í 1. mgr.

3. Ef hvorki liggja fyrir tölfræðilegar kannanir um fjölæra ræktun, graslendi að staðaldri og aðra hluta nytjaland í landbúnaði (eins og fram kemur í K-, L-, M- og N-lið II. viðauka) fyrir tiltekið ár né áætlaðar árlegar upplýsingar úr bandalagsheimildum um breytta landnýtingu að því er varðar þessa þætti, er aðildarríkjum heimilt að leggja fram áætlaðar upplýsingar fyrir það ár um umrædda þætti.

4. Beita ber viðurkenndum tölfræðilegum aðferðum, sem standast kröfur um gæði, hlutlægni og áreiðanleika, við gerð þeirrar almennu könnunar sem um getur í 1. mgr.

5. Aðildarríkjum, sem talin eru upp í IX. viðauka, er heimilt að velja milli tveggja ólíkra aðferða við gerð landnýtingarkönnunarinnar samkvæmt skilgreiningum í I. viðauka:

- annaðhvort „rauntíma“-mats, sem vísar til aðalræktunarlands á þeim tíma sem könnun er gerð, þar sem viðbótarupplýsinga um eftirræktunarland er aflað síðar,

- eða „mats á landnýtingu gert eftir á“ (ex-post) (þar sem vísar til aðal- og eftirræktunarlands í sömu könnun) sem fer fram í lok ræktunartímabils. Aðeins aðildarríkjum sem um getur í IX. viðauka ber skylda til að tilgreina eftirræktunarland.

6. Heimilt er að afla gagna um landsvæði með takmarkaða þýðingu, sem um getur í VIII. viðauka, úr öðrum heimildum sem uppfylla ekki allar kröfur þessarar reglugerðar.

7. Heimilt er að samþykkja bráðabirgðatilhögun í samræmi við 3. mgr. 8. gr. til að unnt sé að uppfylla kröfur þessa þátta.

##### 4. gr.

1. Ef gerðar eru úrtakskannanir á akurlandi, sem er aðalræktunarland, skal úrtakið tekið þannig að það sé marktækt fyrir að minnsta kosti 95% af öllu slíku akurlandi með aðra ræktun en kornrækt.

Gögnum um aðalræktunarland skal fylgja mat á akurlandi með aðra ræktun en kornrækt, sem úrtakið tekur ekki til, byggt á gögnum úr öðrum heimildum.

2. Kannanir á landi sem er graslendi að staðaldri, landi, þar sem fjölær ræktun fer fram, og öðrum hlutum nytjaland í landbúnaði en akurlandi skulu gefa eins góða mynd af þessum þáttum og við verður komið. Undir graslendi að staðaldri skulu og flokkast þeir hlutar nytjaland í landbúnaði sem liggja utan bújarða.

3. Úrtakskannanir á akurlandi, sem er aðalræktunarland, skulu vera með þeim hætti, að því er varðar hvern einstakan flokk aðalræktunarlands (eins og um getur í IV. viðauka), að minnsta kosti öðru eftirfarandi tveggja skilyrða sé fullnægt í hverju aðildarríki um sig:

- a) að fráviksstuðull sé ekki hærri en sá sem er tilgreindur í IV. viðauka;
- b) að staðalskekkja sé ekki hærri en tilgreint í IV. viðauka.

4. Ákveða ber hve mikillar nákvæmni skal krafist vegna mats á landi sem er graslendi að staðaldri, landi þar sem fjölær ræktun fer fram og öðrum hlutum nytjaland í landbúnaði en akurlandi í samræmi við málsmeðferðina í 12. gr. eftir að aðildarríkin hafa skilað skýrslu til framkvæmdastjórnarinnar sem um getur í 1. mgr. 8. gr.

##### 5. gr.

1. Við kannanir á framleiðslu eða afrakstri skal beita viðurkenndum tölfræðilegum aðferðum með tilliti til gæða, hlutlægni og áreiðanleika.

2. Að fengnu samþykki framkvæmdastjórnarinnar er aðildarríkjunum samt sem áður heimilt að styðjast við heimildir úr stjórnsýslu í stað gagna úr könnunum á framleiðslu eða afrakstri eins og um er getið í 1. mgr.

3. Ákveða ber hve mikillar nákvæmni skal krafist vegna framleiðslumats hverrar afurðar sem um getur í III. viðauka í samræmi við málsmeðferðina í 12. gr. eftir að aðildarríkin hafa skilað skýrslunum sem um getur í 1. mgr. 8. gr. til framkvæmdastjórnarinnar.

4. Ákveða ber, samkvæmt málsmeðferðinni í 12. gr. og eftir að aðildarríkin hafa skilað framkvæmdastjórninni skýrslunum sem um getur í 1. mgr. 8. gr. hvaða viðbótarupplýsingar eru nauðsynlegar til að unnt sé að samræma framleiðslumatið enn frekar með skipulegum hætti.

#### IV. ÞÁTTUR

##### Gögn um einstaka landshluta

###### 6. gr.

1. Senda ber framkvæmdastjórninni árgögn um ræktunarlönd, afrakstur og uppskorna framleiðslu sem um getur í V. viðauka miðað við einstaka landshluta eins og fram kemur í VI. viðauka. Ræktunarlönd eru tilgreind í V. viðauka.

Ef gögn um einstaka landshluta liggja ekki fyrir að því er varðar fjölæra ræktun, graslendi að staðaldri og aðra hluta nytjalands í landbúnaði (eins og fram kemur í K-, L-, M- og N-lið II. viðauka) fyrir tiltekið ár er aðildarríkjunum heimilt að leggja fram áætlaðar upplýsingar fyrir það ár vegna umræddra þátta eins og um getur í V. viðauka.

2. Aðildarríkjunum er aðeins skylt að leggja fram gögn um landsvæði og afurðir að því er varðar ræktun á landi umfram þau mörk sem gilda fyrir landsvæði með takmarkaða þýðingu eins og tilgreint er í VIII. viðauka.

3. Aðildarríkjunum er aðeins skylt að leggja fram gögn um ræktunarlönd fyrir hverja afurð, sem eru skilgreind í V. viðauka, og uppskorna framleiðslu að því er varðar mikilvægustu landshlutana. Fyrir landshluta, sem samanlagt eru að minnsta kosti 80% af öllu ræktunarlendi undir tiltekna afurð, miðað við allt svæði undir þá afurð í viðkomandi aðildarríki, er skylt að leggja fram gögn um hverja þessara afurða, þannig að tölurnar fari lækkandi.

#### V. ÞÁTTUR

##### Tímamörk, miðlun reynslu og bráðabirgðatilhögun

###### 7. gr.

1. Almanaksárið, þegar uppskeran hefst, nefnist hér á eftir „uppskeruár“.

2. Aðildarríkin skulu, að því er varðar þá landnýtingu sem um getur í II. viðauka, afhenda framkvæmdastjórninni innlend bráðabirgðagögn um ræktunarlönd eigi síðar en 1. október á uppskeruárinu. Endanleg gögn um þessi ræktunarlönd skal leggja fram eigi síðar en 1. apríl árið eftir uppskeruárið.

3. Senda ber upphaflegt mat á afrakstri og framleiðslu í hverju landi varðandi afurðir sem um getur í VII. viðauka eigi síðar en tilgreint er í þeim viðauka. Bráðabirgðatölur um afrakstur og framleiðslu afurða sem um getur í III. viðauka skal leggja fram eigi síðar en 15. apríl og endanlegar tölur eigi síðar en 1. október, hvort tveggja á árinu eftir uppskeruárið.

4. Ef afraksturs- og framleiðslutölur varða endurskoðuð gögn um tiltekin svæði ber einnig að leggja þau fram.

5. Leggja ber fram landshlutaögögnin sem um getur í 6. gr. um leið og endanlegar innlendar tölur og skulu þau vera í samræmi við þær.

###### 8. gr.

1. Innan 12 mánaða frá gildistöku þessarar reglugerðar skulu aðildarríkin senda framkvæmdastjórninni nákvæma aðferðaskýrslu þar sem fram kemur hvernig gagna er aflað að því er varðar svæði, sem er nýtt, akurland og svæði undir ólíka ræktun. Aðildarríkin skulu og gera grein fyrir útreikningum sem lúta að afrakstri og framleiðslumagni í viðkomandi löndum og, þar sem það á við, landshlutum og sýna fram á hve dæmigerðar og áreiðanlegar þessar tölur eru. Framkvæmdastjórnin skal, í samvinnu við aðildarríkin, taka saman yfirlit um þessar skýrslur.

2. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni, innan þriggja mánaða, um allar breytingar á þeim upplýsingum sem eru láttnar í té samkvæmt 1. mgr.

3. Sýni ákveðnar aðferðaskýrslur að aðildarríki geti ekki farið að kröfum þessarar reglugerðar á næstunni og séu breytingar á tækni og aðferðum við kannanir nauðsynlegar getur framkvæmdastjórnin, í samvinnu við viðkomandi aðildarríki, ákvarðað aðlögunartímabil, sem er tvö ár hið mesta, til að innleiða könnunaráætlun í samræmi við þessa reglugerð.

4. Aðferðaskýrslur, bráðabirgðatilhögunin, aðgengi og áreiðanleiki gagna og annað sem máli skiptir við beitingu þessarar reglugerðar skal kannað tvisvar á ári í þar til bærum vinnuhópi á vegum fastanefndarinnar um landbúnaðarskýrslur.

**9. gr.**

Eigi síðar en í árslok 1995 skal framkvæmdastjórnin leggja fyrir Evrópuþingið og ráðið:

- skýrslu um reynslu af tölfræðilegum könnunum og mati sem fram hefur farið samkvæmt þessari reglugerð,
- ef þurfa þykir, tillögur um úrbætur og samræmingu á gildandi tilhögun í aðildarríkjunum.

**10. gr.**

Gera skal breytingar á I. til IX. viðauka, eftir því sem þörf krefur, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 12. gr.

**VI. ÞÁTTUR****Fjárhagsráðstafanir****11. gr.**

1. Á tímabilinu 1993 til 1995 skal koma árlegt framlag frá bandalaginu til að gera aðildarríkjunum kleift að standa straum af kostnaði við að endurbæta aðferðafræðilegan grunn og samanburðarhæfni þeirra gagna sem um getur í 2. og 6. gr.; nauðsynlegt framlag í þessu sambandi er talið vera ein milljón eka á ári.
2. Fjárlagayfirvaldið skal ákvarða fjárframlög fyrir hvert fjárhagsár.
3. Ákveða ber hve há fjárveiting kemur í hlut hvers aðildarríkis með hliðsjón af óskum aðildarríkjanna og í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 12. gr.

**VII. ÞÁTTUR****Lokaákvæði****12. gr.**

1. Þegar fylgja skal málsmeðferð þeirri sem mælt er fyrir um í þessari grein ber formanni fastanefndarinnar um landbúnaðarskýrslur, hér eftir kölluð „nefndin“, að vísa málinu til hennar annaðhvort að eigin frumkvæði eða að beiðni fulltrúa aðildarríkis.

2. Fulltrúi framkvæmdastjórnarinnar leggur fyrir nefndina drög að þeim ráðstöfunum sem gera skal. Nefndin skal skila álit sínu á drögunum innan þeirra tímamarka sem formanni er heimilt að setja eftir því hversu brýnt málið er. Álitid skal samþykkt með 54 atkvæða meirihluta og vega atkvæði aðildarríkjanna eins og kveðið er á um í 2. mgr. 148. gr. sáttmálans. Formaðurinn greiðir ekki atkvæði.

3.a) Framkvæmdastjórnin skal samþykkja fyrirhugaðar ráðstafanir séu þær í samræmi við álit nefndarinnar.

b) Séu fyrirhugaðar ráðstafanir ekki í samræmi við álit nefndarinnar, eða skili nefndin ekki álit, ber framkvæmdastjórninni án tafar að leggja tillögu fyrir ráðið um þær ráðstafanir sem gera skal. Ráðið tekur ákvörðun með auknum meirihluta.

Hafi ráðið enga ákvörðun tekið innan þriggja mánaða frá því að tillagan var lögð fyrir það skal framkvæmdastjórnin samþykkja fyrirhugaðar ráðstafanir.

**13. gr.**

Reglugerð þessi öðlast gildi á þriðja degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Lúxemborg 5. apríl 1993.

Fyrir hönd ráðsins,

**N. HELVEG PETERSEN**

forseti.

## I. VIÐAUKI

### SKILGREININGAR

#### I. KÖNNUNAREINING

Könnunareining er annaðhvort akurland (samanber skilgreiningu í II. viðauka) bújarðar<sup>(1)</sup> eða einn þeirra landskika sem eru valdir sem eining í heildarkönnun á akurlandi tiltekins aðildarríkis.

#### II.A. MAT Á LANDNÝTINGU GERT EFTIR Á (EX-POST)

Aðal- og eftirræktunarlönd könnunareiningar eru flokkuð sem hér segir:

##### Landsvæði könnunareiningar

##### 1. Almenn

Almenna reglan er sú að aðalræktunarland tiltekins skika könnunareiningar er, þ.e. þegar aðeins er um eina uppskeru að ræða á hverju uppskeruári á þeim skika sem um ræðir, ótvírátt skilgreint á forsendum þeirrar notkunar. (Í slíku tilviki er eftirræktunarland þess skika sem um ræðir ekkert).

##### 2. Sértilvik

##### 2.1. Samfelld ræktun

*Aðalræktunarland:* Ef skiki akurlands er nýttur oftar en einu sinni tiltekið uppskeruár (samfelld ræktun) og aðeins ein afurð er ræktuð í senn á landsvæðinu er landsvæðið, sem gefur af sér þá afurð sem hefur hæst framleiðslugildi, aðalræktunarland. Ef ekki er unnt að ákveða út frá framleiðslugildi hvaða afurð er aðalafurð ber að líta svo á að sú afurð, sem lengst hefur verið ræktuð á landsvæðinu, sé aðalafurðin.

*Eftirræktunarland:* Öll önnur nýting.

##### 2.2. Samræktun

*Aðalræktunarland:* Ef skiki akurlands er nýttur allt vaxtartímabilið tiltekið uppskeruár undir sömu fastákveðnu afurðasamsetningu (samræktun) er aðalræktunarlandi skipt hlutfallslega milli þeirra afurða sem um ræðir.

*Eftirræktunarland:* Í þessu tilviki er ekki um neitt eftirræktunarland að ræða.

##### 2.3. Blöndun samfelldrar ræktunar og samræktunar

*Aðalræktunarland:* Ef skiki akurlands er nýttur oftar en einu sinni tiltekið uppskeruár, og þannig að samfelldri ræktun og samræktun er blandað saman, ber að meta sérstaklega hverja samsetningu afurða á viðkomandi ræktunarlandi, sem er ræktuð samtímis, og líta svo á að sú samsetning eða einstök afurð sem hefur hæst framleiðslugildi sé aðalræktunarlandið. Ef aðalræktunarlandið er nýtt til samræktunar skiptist það hlutfallslega milli þeirra afurða sem um ræðir.

*Eftirræktunarland:* Öll önnur landnýting.

<sup>(1)</sup> Sjá ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 89/651/EBE frá 26. október 1989 (Stjtið. EB nr. L 391, 30. 12. 1989, bls. 1).

**II.B. RAUNTÍMAMAT Á LANDNÝTINGU**

Með aðalræktunarlandi eða skráðu landsvæði á tilteknum skika könnunareiningar er átt við eiginlega nýtingu akurlands á þeim tíma, á því uppskeruári, sem tiltekinn er sem viðmiðunardagsetning fyrir könnun á landnýtingu.

Ef um samræktun er að ræða (sbr. lið 2.2 í II. þætti A) skiptist aðalræktunarland eða skráð landsvæði hlutfallslega milli þeirra afurða sem um ræðir.

## II. VIÐAUKI

## NÁKVÆM LÝSING LANDSVÆÐA SEM UM GETUR Í 1. OG 2. MGR. 2. GR.

Lýsing	Krónos-númer	Aðalræktunarláand eða skráðsvæði(he) (°)	Eftirræktunarláand eða viðbótar svæði (he) (°)
A. <b>Allt korn</b> (¹)	1050		(*)
- Hrísgrión (¹)	1250		(*)
B. <b>Þurrkaðar belgurtir</b> (+)	1300		
- Gráertur (+)	1320		
- Aðrar þurrkaðar ertur	1311		
- Hestabaunir (+)	1335		
	(tekur til 1338)		
- Þurrkaðar baunir (+)	1331		
- Úlfabaunir (+)	1343		
- Aðrar þurrkaðar belgurtir	1341, 1342, 1349		
C. <b>Rótarávéxtir</b> (+)	1350		
- Kartöflur (+)	1360		
- Sykkurrófur(+) 1370			
- Fóðursykkurrófur (+)	1381		
- Aðrir rótarávéxtir (t.d. fóðurkál, næpur)	1382		
D. <b>Iðnaðarplöntur</b> (+)	1400		
- Repja og arfanæpa (+)	1420		
- Sólblómafræ (+)	1450		
- Sojabaunir (+)	1470		
- Trefjalín og línfræ (+)	1520 + 1460		
- Baðmull og baðmullarfræ (+)	1540 + 1490		
- Önnur olíuauðug fræ (t.d. valmúufræ, sinnepsfræ, sesamfræ)	1480		
	(fyrir utan 1490)		
- Hampur (+)	1530		
- Tóbak (+)	1550		
- Humall (+)	1560		
- Aðrar iðnaðarplöntur (t.d. textíllöntur, lækningajurtir, ilmurtir, kryddurtir)	1570 + 1571		
E. <b>Allar fóðururtir</b> (af akurlandi)		2600	
- Grænfóður af akurlandi:	2610		
- Fóðurmaís (+)		2625	
- Annað grænfóður	2612, 2671, 2672 og 2673		
- Skammtímagrös og -beitarurtir	2680		
F. <b>Ferskt grænmeti</b> (m.a. jarðarber)			
- utan húss eða undir lágu óaðgengilegu skýli (²)	1600 + 2260		(*)
G. <b>Blóm og skrauturtir</b>			
- utan húss eða undir lágu óaðgengilegu skýli (²)	3001		(*)

Lýsing	Krónos-númer	Aðalræktunarland eða skráð svæði(he) <sup>(6)</sup>	Eftirræktunarland eða viðbótar svæði (he) <sup>(6)</sup>
H. Landsvæði þar sem frærækt fer fram <sup>(3)</sup>	3310		(*)
I. Ósáð land, m.a. svæði með grænum áburði	2696		(*)
J. Akurland (A - I) <sup>(2)</sup>	0001		(*)
K. Graslendi að staðaldri	0002		(*)
L. Land undir fjölæra ræktun (f. utan jarðarber)	(0003-2260)		(*)
Þar með talið:			
Aldingarðar	2040		(*)
Vínekrur	2410		(*)
Ólífuekrur	2450		(*)
M. Gróðurhúsaræktun <sup>(4)</sup>	1111		(*)
Þar með talið:			
Ferskt grænmeti	1112	(*)	(*)
Blóm og skrautjurtir	1113	(*)	(*)
Fjölær ræktun	1114	(*)	(*)
N. Önnur svæði, þ.m.t. matjurtagarðar <sup>(5)</sup>	0004		(*)
O. Hagnýtt landbúnaðarsvæði (A - I) + (K - N)	0005		(*)

<sup>(1)</sup> Gögnum um korn og hrísgrjón hefur þegar verið safnað í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 frá 26. mars 1990.

<sup>(2)</sup> Á ekki við ræktun í gróðurhúsum eða undir háu (aðgengilegu) skýli (nýtingarkönnunarkóðar D/15, D/17 og G/07) og heldur ekki matjurtagarða.

<sup>(3)</sup> Í samræmi við skilgreiningu í I. viðauka, kóði D/19, við ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 89/651/EBE frá 26. október 1989.

<sup>(4)</sup> Ræktun í gróðurhúsum eða undir háu (aðgengilegu) skýli á við ferskt grænmeti, blóm og skrautjurtir og einnig alla fjölæra ræktun.

<sup>(5)</sup> Danmörku, Hollandi og Breska konungsríkinu ber ekki að skila gögnum um landsvæði undir matjurtagarða.

<sup>(6)</sup> Sjá skilgreiningu í I. viðauka.

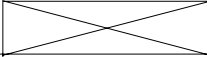

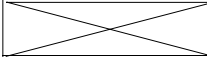

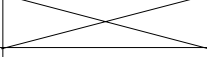

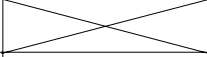
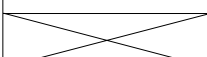
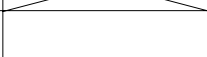

(+) Viðkomandi afurð er einnig að finna í III. viðauka.

(\*) Merkir að valfrjálst sé að skila gögnum.



## III. VIÐAUKI

## NÁKVÆM LÝSING AFURÐA SEM UM GETUR Í 3. MGR. 2. GR.

Lýsing	Krónosnúmer	Afrakstur (100 kg/he)	Framleiðsla (1 000 t)
<b>B. Þurrkaðar belgurtir</b>	1300		
- Gráertur	1320		
- Breiðbaunir og hestabaunir	1335 (þ.m.t. 1338)		
- Nýrnabaunir	1331		
- Úlfabaunir	1343		
<b>C. Rótarávextir</b>	1350		
- Kartöflur	1360		
- Sykkurrófur	1370		
- Fóðursykkurrófur (*)	1381		
<b>D. Iðnaðarplöntur</b>	1400		
- Repja og arfanæpa	1420		
- Sólblómafræ	1450		
- Sojabaunir	1470		
- Línfræ	1460		
- Baðmullarfræ	1490		
- Spunabaðmull	1540		
- Trefjalín	1520		
- Hampur	1530		
- Tóbak	1550		
- Humall	1560		
<b>E. Valdar fódurafurðir</b>			
Þar með talið:			
- Fóðurmaís (*)	2625		
- Skammæ grös og beitarjurtir (*)	2680		

(\*) Valfrjálst.

 Ekki er krafist upplýsinga um afrakstur.

Ath.: Gögnum um korn og hrísgrjón hefur þegar verið safnað í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 frá 26. mars 1990.

## IV. VIÐAUKI

**KRÖFUR UM NÁKVÆMNI UPPLÝSINGA SEM AÐILDARRÍKJUNUM BER AÐ LÁTA Í  
TÉ UM FLOKKA LANDSVÆÐA SEM UM GETUR Í 3. MGR. 4. GR.**

Krónos-númer	Lýsing	Hæsti leyfilegi fráviksstuðull (%)	Hæsta leyfilega staðalskekkja (he)
1300	B. Þurrkaðar belgjurtir	3	5 000 he
1350	C. Rótarávextir	3	5 000 he
1400	D. Iðnaðarplöntur	3	5 000 he
2600	E. Allar fóðurjurtir (af akurlandi) <sup>(1)</sup>	2	5 000 he
1600 + 2260	F. Ferskt grænmeti (þ.m.t. jarðarber)	3	5 000 he
2696	I. Ósáð land, m.a. svæði með grænum áburði	3	5 000 he

(<sup>1</sup>) Með öllum fóðurjurtum (af akurlandi) er átt við:

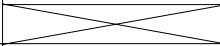

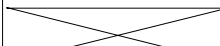
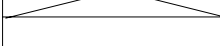
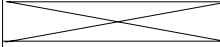
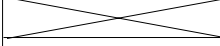
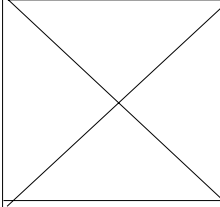
- a) grænfóður af akurlandi (Krónos-númer 2610); og
- b) skammæ grös og beitarjurtir (Krónos-númer 2680).

*Ath.:* Kröfur um nákvæmni að því er varðar korn og hrisgrjón hafa þegar verið settar fram í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 frá 26. mars 1990.

Hástafirnir B, C, D, E, F og I vísa til fyrirsagna í II. viðauka.


## V. VIÐAUKI

## NÁKVÆM LÝSING LANDSVÆÐA OG FRAMLEIÐSLU SEM UM GETUR Í 6. GR.

Lýsing	Krónos-númer	Ræktuð landsvæði (1 000 he) <sup>(2)</sup>	Framleiðsla (1 000 t)
B. Þurrkaðar belgjurtir (alls)	1300	.	
Undir C:			
- Sykkurrófur	1370	.	
Undir D:			
- Olíuauðug fræ <sup>(1)</sup>	1410	.	
- Repja og arfanæpa	1420	.	
- Sólblómafræ	1450	.	
- Sojabaunir	1470	.	
- Trefjalín og línfræ	1460 + 1520	.	
- Baðmull og baðmullarfræ	1490 + 1540	.	
- Tóbak	1550	.	
I. Ósáð land, m.a. svæði með grænum áburði	2696	.	
J. Akurland (alls)	0001 + 2260	.	
K. Graslendi að staðaldri	0002	.	
L. Land undir fjölæra ræktun	0003 - 2260	.	
- Aldingarðar	2040	.	
- Vínekrur	2410	.	
- Ólífuekrur	2450	.	
O. Hagnýtt landbúnaðarsvæði	0005	.	

<sup>(1)</sup> Fyrir utan landsvæði með olíulín og baðmullarfræ.

<sup>(2)</sup> Ræktuð landsvæði eru summan af aðal- og eftirræktunarlöndum eða skráðum landsvæðum og viðbótarlandsvæðum að því er varðar aðildarríkin sem getið er í IX. viðauka og aðalræktunarlönd að því er varðar öll önnur aðildarríki.

 = Engra upplýsinga óskað.

\* = Veita ber upplýsingar.

Ath.: Hástafirnir B, C, D, I, J, K, L og O vísa til fyrirsagna í II. viðauka.

## VI. VIÐAUKI

## GÖGN UM EINSTAKA LANDSHLUTA SEM UM GETUR Í 6. GR.

Aðildarríki	Skipting í einstök svæði eftir
Belgique – België	Provinces/Provincies – Vlaas Gewest/région wallone
Danmark	-
BR Deutschland	Bundesländer
Ελλάδα	Υπηρεσίες Περιφερειακής Ανάπτυξης <sup>(1)</sup>
España	Comunidades autónomas
France	Régions de programme
Ireland	-
Italia	Regioni
Luxembourg	-
Nederland	Provincies
Portugal	NUTS II <sup>(1)</sup>
United Kingdom	Standard regions

<sup>(1)</sup> Leggja ber fram gögn um einstök svæði í síðasta lagi þremur árum eftir að reglugerð þessi öðlast gildi.

NUTS = Flokkun hagskýrslusvæða.

## VII. VIÐAUKI

## FRESTUR SEM UM GETUR Í 3. MGR. 7. GR. TIL AÐ GERA GREIN FYRIR BRÁÐABIRGÐAMATI Á AFRAKSTRI OG FRAMLEIÐSLUMAGNI VALINNA AFURÐA INNANLANDS

Lýsing	Krónos-númer	Frestur	Áætlaður meðalafrakstur (100 kg/he)	Áætluð uppskorin framleiðsla alls (1 000 t)
B - Gráertur	1320	1. október		
- Breiðbaunir og hestabaunir	1335 til og með 1338	1. október		
C - Kartöflur	1360	1. desember		
- Sykkurrófur	1370	1. desember		
- Fóðursykkurrófur	1381	1. desember		
D - Repja og arfanæpa	1420	1. nóvember		
- Sólblómafræ	1450	1. nóvember		
- Sojabaunir	1470	1. desember		
- Línfræ	1460	1. desember		
- Baðmullarfræ	1490	1. desember		
- Tóbak	1550	1. október		

= Upplýsinga er ekki óskað.

Ath.: Gögn um korn og hrísgrjón hefur þegar verið safnað í samræmi við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 837/90 frá 26. mars 1990.

VIII. VIÐAUKI

LANDSVÆÐI SEM Hafa TAKMARKAÐA ÞÝÐINGU OG LANDSVÆÐI SEM SKAL FJALLA UM Í REGLULEGUM HAGSKÝRSLUKÖNNUNUM

Krónos-númer	Aðalræktunarland eða skráð landsvæði	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
1300	B. <i>Þurrkaðar belgjurtir</i>	m	.	.	.	.	.	m	.	.	.	.	.	1
1320	Gráertur	-	.	.	m	m	.	m	.	.	.	m	.	2
1311	Aðrar baunir	m	m	m	m	m	m	-	m	m	m	m	.	3
1335	Breiðbaunir og hestabaunir (þ.m.t. 1338)	m	-	.	.	.	.	m	.	m	m	m	.	4
1331	Matbaunir	m	-	m	.	m	m	-	.	m	m	.	.	5
1343	Úlfabaunir	-	-	m	m	m	m	-	m	-	-	m	m	6
1341	}													
1342														
1349														
1350	C. <b>Rótarávextir</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8
1360	Kartöflur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	9
1370	Sykurrófur	.	.	.	.	.	.	.	.	m	.	m	.	10
1381	Fóðursykurrófur	.	.	.	-	m	.	.	.	m	m	m	m	11
1382	Aðrir rótarávextir	m	m	m	m	m	.	.	.	m	m	m	.	12
1400	D. <b>Iðnaðarplöntur</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	13
1420	Repja og arfanæpa	.	.	.	-	m	.	m	.	.	.	m	.	14
1430	Sólblómafræ	-	-	.	.	.	.	-	.	-	-	.	-	15
1470	Sojabaunir	-	-	m	.	m	.	-	.	-	-	m	-	16
1460 + 1520	Trefjalín og línfræ	.	m	m	-	-	.	m	m	-	m	m	.	17
1490 + 1540	Spunabaðmull og baðmullarfræ	-	-	-	.	.	m	-	m	-	-	m	-	18
1480 (f. utan 1490)	Önnur olíuauðug fræ (t.d. valmúafrae, sinnepsfræ, sesamfræ)	m	m	m	m	m	m	-	m	.	m	m	.	19
1530	Hampur-	-	-	-	-	-	m	-	m	.	-	-	.	20
1550	Tóbak	m	-	m	.	.	.	-	.	-	-	m	-	21
1560	Humall	m	-	.	-	m	m	m	m	.	-	m	m	22
1570 + 1571	Aðrar iðnaðarplöntur	m	-	m	m	m	m	-	m	m	m	m	.	23
2600	E. <b>Allar fóðurjurtir (af akurlandi)</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	24
2610	Grænfóður af akurlandi	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	25
2625	Fóðurmaís	.	.	.	m	.	.	m	.	.	.	.	.	26
2680	Skammtímagrös og –beitarjurtir	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	27
2612	}													
2671														
2672														
2673														

Krónos-númer	Aðalræktunarland eða skráð landsvæði	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
1600 + 2260	F. <b>Ferskt grænmeti</b>	.	.	.	.	.	.	m	.	m	.	.	.	29
3001	G. <b>Blóm og skrautjurtir</b>	m	m	.	.	m	.	m	.	m	.	m	.	30
3310	H. <b>Landsvæði þar sem frærækt fer fram</b>	m	.	.	.	m	.	m	.	m	.	m	m	31
2696	I. <b>Ósáð land, m.a. svæði með grænum áburði</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	m	.	.	.	32

- = Ber að taka með í reglulegri hagskýrslukönnun sem um getur í 1. mgr. 3. gr.
- m = Landsvæði með takmarkaða þýðingu (þ.e. landsvæði minni en 5 000 ha og undir 1% af ræktunarlandi í viðkomandi aðildarríki).
- = Afurðin er ekki ræktuð.

Ath.: Hástafirnir B, C, D, E, F, G, H og I vísa til fyrirsgna í II. viðauka.

## IX. VIÐAUKI

Eftirtöldum aðildarríkjum ber að fjalla um eftirræktunarlönd í árlegri hagskýrslukönnun:

- Grikklandi
- Spáni
- Ítalíu
- Portúgal.

Skilgreiningu á eftirræktunarlöndum er að finna í I. viðauka.